
[p1]

Brugge, den 188

Eerweerde Heer,

[...] [*gedach*]tenis der congregatie¹ waarover gij mij

[...] [*?ochtend*] schrijft is reeds in 't werk.

[...] met de typographie ervan te zetten

[...] zal ontbreken om er eene *épreuve*

[...] ik dan verstand genoeg hebben om

[...] te zien?

[...] [*b*]eeldekens die gij kent zijn er 4 in 't goud

[...] [*zen*]de ze u hierbij – zouden die 4 voldoende

[...] te plakken – indien dit getal te be-

[...] de [*?13*] andere zonder goud

[...]

De rekening in [*xxx*] zend[*e*]

dezelfde post – aan 38 fr het % - De prijs der huidige zal maar weinig belooopen.

.....

1 Op donderdag 25 augustus 1881, was er een Jubileumviering van de Vlaamse dochtercongregatie van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt in de kapel van de Paulinen. Van de bijhorende gedachtenisprent werd nog geen exemplaar teruggevonden. Het zou ook een eerste versie bevatten van het gedicht *Dankliedeken. Tien maal vijfjaar verleende God het leven*.

Over de viering: *Gazette van Kortrijk*, 27 augustus 1881, uitgegeven in: J.Boets, *Gezelles leermaren*, Antwerpen / Amsterdam, 1975, p. 110-111.

Leonie is sedert weinige dagen volkome[n] genezen² Zondag hebben wij naar Oostacke[r] geweest, haren eerbied en beste groetenis[sen]

Waren de alphabets goed?

Vergeef mijne haast – overlast, versmoord in 't werk tot over de ooren.

Eerbied en erkentenis

Raoux-Manceau

..... [p2]

.....

2 Leonie is hersteld van een miskraam ([zie brief 1881](#)). Na enkele miskramen bleef het echtpaar Raoux kinderloos.

Briefbeschrijving

Verzender	Raoux, Pierre
Verzender	Manceau, Leonie
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	xx/[08]/188[1]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Jaartal en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens; plaats gereconstrueerd op basis van briefhoofd.
Annotatie	Jaartal en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens; plaats gereconstrueerd op basis van briefhoofd.
Gepubliceerd in	Koen Calis; Els Depuydt, Guido Gezelle en de verwenprenterij van Pieter Raoux. - in : Biekorf. Jrg. 115 (2015) nr. 4, p.413

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	3 enkele vellen, enkel vel 1: 129 mm x 102 mm; enkel vel 2: 140 mm x 103 mm; enkel vel 3: 128 mm x 101 mm papier, wit papiersoort: 3 zijden beschreven, inkt
Staat	onvolledig: brief verknipt tot vier taalkundige fiches waarvan drie gereconstrueerd; linkerbovenkant van vel ontbreekt
Vormelijke bijzonderheden	papier met briefhoofd: [...] Brugge, den _ 188_
Toevoegingen	op blanco zijden 2, 4 en 6 bovenaan: taalkundige notities: Wepel = trouwziek / Trijntje en hee nog nooit zoo wepel geweest als nu, 't zou trouwen met ne <-man> stok met een hoedje aan Clercken; Slinzerije, de. Hij en heeft hij ook met geen slinzerije choice morcels, fancy-food, lekkernije uitgekozen spijze Clercken; IJ/godt familienamen Clercken (purperen inkt en blauw potlood, alles hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	8232 + 3348, fiche 91
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.14659

Inhoud

Incipit	[...] [gedacht]enis der congregatie waarover gy my
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische geleides en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/[08]/188[1], Brugge, Pierre Raoux en Leonie Manceau aan [Guido Gezelle]
Editeur	E. Depuydt
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt

Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
